

RUSKI INWALID



N^o

139.

W T O R E K.

17 Czerwca. 1819 r.

CZYLI

WIADOMOŚCI WOJENNE.

Treść. Wiadomości Zagraniczne: Niemcy. Szwajcaryja. Rozmaitości.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

NIEMCY.

z Munich 4 Czerwca.

Na posiedzeniu ostatniem Izby naszej deputowanych panowały gorące spory, których przedmiotem był powiększony części budżet.

z Drezna 10 Czerwca.

Dzisiaj ogłoszono uroczyscie na dworze naszym o związkach ślubnych Xiężniczki *Jozefy* młodszej córki Xiążęcia *Maxymiliana* z Królem JMścią Hiszpańskim. Pełnomocnik tego Monarchy, Grand Hiszpański Margrabia *Ceralbo*, przybył do zamku w samo południe w powozie paradnym Królewskim. W imieniu Monarchy swojego prosił o rękę Xiężniczki i otrzymał na to słowo Królewskie, Xięcia *Maxymiliana* Ojca Xiężniczki i tey samey. Niezwłocznie wysłano gońca do Madrytu. Powiadaią że wyjazd przyszedł Królowey Hiszpańskiej nastąpi w Sierpniu. — *Maryia-Jozefa-Amelia* urodzona w roku 1803, a tak, jest teraz w

szesnastym roku życia swojego. *Ferdynand VII* Król Hiszpański urodzony 14 Grudnia 1784 roku i już trzy żony utracił.

z Berlina, 15 Czerwca.

Jego Królewska Mość przychylając się do proźby mieszkańców ulicy *Kontreskarpiskiej*, wydał postanowienie z gabinetu swojego, na mocy którego nazwanie tey ulicy odmienia się, i ma się nazywać ulicą *Alexandra*. Publiczność Berlińska już jest o tem zawiadomioną przez ogłoszenie urzędowe.

z Hamburga, 11 Czerwca.

W *Barenfel* i okolicach jego dnia 8. b. m. padał grad tak wielki, iż wszystkie szkła w oknach potłukł, i straszne sprawił szkody w polach i ogrodach. — Kawałki lodu były wielkości orzecha i w niektórych miejscach a mianowicie w rowach znajdowano je nazajutrz ieszcze niestopniałe.

z Posiadłości Brandeburskich, 10 Czerwca.

Dnia 14 p. m. obchodzili doktorowie Berlińscy pamiątkę pierwszego zaszczepienia ospy krowiej. Za obiadem spełniano toast

za zdrowie szanownego wynalazcy tego sposobu, Doktora *Dzenner*. Przy tem zdarzeniu przedstawione były zgromadzeniu szczegółowe zdania sprawy, tyżące się postępów szczepienia, dokonanego w całym Królestwie Pruskim w przeciągu roku 1817. Wykazuje się stąd, że liczba dzieci którym w roku pomienionym zaszczepiono ospę dochodziła do 307,696.

S Z W A Y C R Y J A,
z *Zuch* i *Czerwca*.

Dnia 24 p. m. karano tu śmiercią dwóch włóczegów i zboycow: *Felixa Waser* i *Johana Ulrich*. Schwytano ich ieszcze w marcu w nocy — Było przynich cztery kobiety. Należeli oni wszyscy do znaczney bandy rozboyników. *Pastor Bossart* przy tem zdarzeniu miał mowę, w której powiedział co następnie: „*Day Boże* aby szanowni oycowie rodzin w czasie zgromadzenia na seymie powszechnem pomyśleli o środkach ulepszenia losu tey nieszczęśliwey klasy ludzi. *Day Boże* aby doszły do nich te słowa rozdzierające serce, które my słudzy wiary tak często słyszemy: „*Coż* mamy począc iak utrzymać życie? Czyż nienędza nas przymusza do kradzieży i oszukiwania? „*Day Boże* aby te smatne słowa sprawiły na nich swój skutek i aby ten głos nędzy i rozpaczki zamilkł na zawsze!“

ROZMAITOŚCI.

U W A G I

Nad zdolnościami człowieka, od których doskonalenie się w naukach i sztukach pięknych i przyzwoite ich szacowanie zawisły.
(*Dokończenie.*)

Jest ieszcze inne działanie imaginacyi, daleko szacowniejsze i rzadsze, kiedy poeta lub mówca zapomina o sobie samym, stawi się na miejscu osoby, którą wyobraża, przybiera iey charakter, obyczaje, skłonności, uczucia, każe iey działać tak iakby w istocie działała. i wócić iakby mówiła, gdyby się sama tłumaczyć mogła. *Dar* ten wypływa z wewnętrznych uczuć duszy, iest skutkiem wielkiej tkliwości, która nas czułyimi czyni na wszystkie wrażenia. Wydoskonalic go można przez głęboką naukę serca ludzkiego, i wyborych wzorów sztuki. Z posród tysiąca poetów mających talent malowania tego, co się oczóm postrzegać daie, nie wielu iest którzy umieją wyrazić co się dzieie w głębi serca ludzkiego.

Wprowadzić do namiotu *Achillesowe*-go *Pryama*, w mowie iego wyliczyć nieszczęścia których doswiadczył, strateg synów, zagrożoną oyczyznę; są myśli piękne, każdy poeta wyższym obdarzony talentem, byłby poszedł tą samą drogą, ale potrzeba się, było przeistoczyć nieiako w osobę *Pryama*, żeby mu włożyć w usta te wiersze, które kończą w *Iliadzie* iego mowę.
„*Masz* okup wielkiej ceny masz drogę ofiary. (o)

Szanuy bogi *Achillu*, nie gardź memi dary! Wspomniy na oycu, obu nas ciężar lat gniecie, *Możeż* kto bydź odemuie biedniejszy na świecie? . . .

Jam usta! . . . tegom wreszcie nieszczęśliwy dożył;

Na ręce synów moich zabójcy położył!

Albo ta proźba starego *Pryama* do *Hektora*. przed bitwą z *Achillesem*.

Hektorze mój nie czekay sam od swych zdaleka (2)

Poydź synu byś niezginął od tego człowieka.

Siły mu wiele daią nad tobą korzysci,

By on bogom był w takiej iak mnie nienawisci!

Okrutnik, psóm i sępóm ległby pastwą w polu,

A iabym ulgę uczuł w moim ciężkim bólu. *Wnidz* do miasta bądź ieszcze obroną swych ziomek

Zbaw *Troian*, *zbaw* *Troianki*, *zbaw* drobnych potomków,

Nie wystawiaj się śmierci, *powróć* donas cały,

Nie daway sam naywiększey *Achilowi* chwały,

Nareszcie, *miey* nad nędznym oycem zmiłowanie!

Mam ieszcze czucie w moim nieszczęśliwym stanie!

Gdy *Karpiński* maluje troski i żale *Ludgardy*, gdy każe iey wzywać wiatrów, aby zanosły iey skargi do matki i krewnych, iest wszędzie naturalnym i dziwnie słodkim, ale gdy przychodzi do tey strofy:

„*Ach* nie—*Stóycie* *Syrby* mężne! (3)

Hamuycie razy potężne:

Choć mnie *Przemysław* chce zgubić,

Ja go ieszcze wolę lubić! . . .

(1) *Iliad* xię XXIV. Tłom *Dmóch*. T. II. str. 340.

(2) *Iliad* xię XXII. Tłom *Dmóch*. T. II. str. 260.

(3) *Dzieła* *Franciszka Karp*. ed. *Dm*. T. II.

Ja się tylko żalę na to
Ze moje upływa lato,
Ze mnie mey młodości zbawił,
Onby się może poprawił!

Te wyrazy: „*Ja go jeszcze wolę lubić*“ „*Onby się może Poprawił*“ iak doskonale malnią serce kochanki, która nie traci nadziei, i która wzywając zemsty, piersiami swemi zasłoniłaby od niey cel swoiey miłości . . . iak naturalny zwrót uwagi i przeyscie z wątpienia do nadziei; iak głęboko rymotworca musiał czytać w sercu ludzkim!

Gdy ta czułość wzniesiona przez imaginacyą, doszedłszy naywyższego stopnia ku iednemu szczególnie zwrócona jest celowi, naówczas dusza iest w stanie zapału i nie-iakiego zachwylenia, który *entuzjazmem* nazywamy. To iest bozkie to natchnienie, którego dawniey poeci uczestnikami bydz się mniemali, ten duch wieszczy Apolina, który nadymał Homera i Pindara piersi. Chciał to wyrazić Cycero mówiąc: *Poetam natura ipsa valere: et montis viribus excitari, et quasi divino quodam spiritu afflari.*“

Nie sądzmy iednak iż ten zapał, potrzebny poecie iest tylk o ślepem i błędnem uniesieniem myśli, buynym lotem imaginacyi, bez przewodnika i granic; rozważa i rozsądek wódze trzymać powinny. Potrzeba głęboko zbadać serce ludzkie, aby poznać iego nagłe i rozmaite wzruszenia; wzbudzić w sobie namiętność, któraby miała wszelkie cechy prawdy i natury; aby z serca naszego przemawiała miłość, gdy wystawiamy Fedrę, albo Aryadnę, zemsta gdy kładziemy mowę w usta Atresza, baiesć i gniew, gdy na scenę wprowadzamy Filokleta.

Jeżeli między *imaginacyą* i *entuzjazmem* chcemy położyć różnicę, ta nayszczególniey na tem zależeć będzie, że *imaginacya* naywięcey działa w wystawieniu żywym i dokładnem przedmiotów zmysłowych, w ich łączeniu i rozdzielaniu, *entuzjazm* zaś mocniey działa na serce, wzrusza ie, zachwyca, rozrzewnia, każe nam zapominać o sobie, a zajmować się iedynie rzeczą, która iest celem uwagi.

Są poeci, muzycy, malarze, i rzeźbiarze, których imaginacya żywo dotknięta bywa, ale serce nie iest wzruszone, dzieła ich są na ówczas piękne, dokładne i przyiemne, bawią ale nie wzruszają; kolory ich są żywe, ale obrazy martwe, bo z nich do

serca nic nie przemawia; części wszystkie mają przyzwoite wymiary i dokładną proporcya, ale niemasz duszy, któraby ożywiła te nieme posągi.

Z tych uwag widzimy, że imaginacya złączona z głęboką czułością, wsparta rozważą i rozsądkiem, i która w potrzebie aż do entuzjazmu duszę podnieść może, iest naydzielniejszą pomocą tak do ćwiczenia się w pięknych naukach i sztukach iako też do ich przyzwoitego szacowania. Połączenie tych zdolności i wielka łatwość kierowania wszystkimi władzami duszy, stanowi tę niezmierną obszerność rozumu, i szczególniejszą dzielność umysłu, którą, *gienuszem* nazywamy.

Człowiek zubożony tym naydroższym darem ma inny sposób widzenia czucia i poymowania, niżeli człowiek pospolity, wszystko co go otacza mocniejsze na nim czyni wrażenie, wszystko go zapala i unosi gdy się czem zatrudnia, nie przypomina sobie rzeczy, ale ie widzi, nie przestaje na ich widzeniu, ale się niemi wzrusza i zachwyca. Wpośród milczenia i osobności swego mieszkania, widzi wesołe i kwieciste pola, plonem okryte role, albo posępne i głuche pustynie, czarne skały, i niebu grożące góry; słyszy przyiemne ptaków śpiewanie, albo zachwycającą harmonią niebieskiey muzyki, lub świst przeraźliwy wichrów, grzmoty piorunów, i ryczenie morskich bałwanów. Imaginacya człowieka pospolitego wystawia mu wprawdzie te wszystkie obrazy, ale *gienusz* widzi ie tylko odbiiające się w głębi swey duszy, cieszy się niemi, trwoży, weseli albo zasmuca.

Geniusz ogałcając przedmioty natury z niedoskonałości, które im towarzyszą, wznosi się do umysłowego wzoru bozkiey piękności, naówczas górnosc i wielkość zaleca iego obrazy, Gracye powodują pędzlem iego, ożywia on swoje wyrażenia, myślom nadaie kolory; zdaie się bydz natchnionym i niezdolnym oprzeć się swemu natchnieniu: nie zastanawia się nad rzeczami drobnemi, wzrok iego za iednym rzutem ogarnia naturę, postrzega, ale postrzeżenia iego na wielkich czynią się *massach*, które z niezmierną szybkością przebiega: sam zdaie się zdumiewać nad obszernością poznań i wyobrażeń swoich, na których nabycie i połączenie nie zdawał się mieć dość czasu: wie trzyma się przykładu i wzoru, drogi iego i sposoby są nowe i nadzwyczajne,

zgadnie tajemnice natury, dosięga prawd najwyższych uwag i postrzeżeń: odstąpi czasem i zboczy z drogi prawdziwej, obłąka się w swoich mniemaniach, ale same jego błędy są górne i noszą na sobie cechę niepospolitej dzielności rozumu.

W pięknych naukach i sztukach, geniusz jest twórcą tego wszystkiego co jest wielkiem i pięknem. Pod jego natchnieniem składali swoje nieśmiertelne dzieła Homer, Pindar, Sofokl, Wirgili; on ożywił duszę wielkiego Kornela, Moliera, Woltera, Tassa i Milтона, on czasem unosił Kochanowskiego a częściej Krasickiego naszego, on powodował ręką Fidyasza, Praxyllesa, Apellesa, Rafała, Michała, Anioła i Poussina; on napełniał duszę Sokratesa w filozofii. We wszystkich umiejętnościach i nawet w sprawach towarzyskich, *geniusz* odkrywał wielkie prawdy, albo skłaniał do wielkich czynów, za jego natchnieniem idąc Arystoteles zgłębiał prawa natury i sztuki, Kopernik przeniknął układ świata, Newton wyłożył tajemnice jego budowy i ruchu, Bacon wzniosłszy się nad wiek swój, i przesady, okazał źródło i związek wszystkich nauk i wytknął upoważnione i zastarzałe błędy.

Talent jest zdolnością szczególną celowania w jedną jakiej rzeczy, w *Poezyi* i *Wymowie* zależy na nadaniu myślom i wyrazom kształtu stosownego i przyjemnego, który się w każdym czasie podoba, bawi, i wzrusza. Porządek, jasność, wyborność, łatwość, naturalność, poprawność, i gracia, są udziałem talentu. Geniusz jest natchnieniem częstem ale przemijającym, wynadawać i tworzyć jest właściwym przymiotem jego. Geniusz więc może się zbyt wysoko unosić, i zbyt nisko upadać, talent nie dosięga nigdy wysokości tego lotu, ale też wzajemnie nigdy się tak bardzo nie zniżają. Taka jest różnica między Homerem i Wirgiliuszem, taka między Kornelem i Rasyem, pierwsi w gornych swoich uniesieniach zdają się niekiedy znikać przed zdumionem czytelnikiem okiem, ale też znowu gdy ich ten duch, że tak powiem, boski opuści, niżej od mierności spadają: drudzy utrzymując się w pewnej wysokości są ciągle równi i podobni sobie. Pierwszych udzia-

łem był *geniusz*. wysoki *talent* udziałem drugich. Podobna różnica zachodzi między dziełami geniuszu i talentu. Talent nadaie postać, wymiar, farby, geniusz nadaie byt i istestwo, zaletą pierwszego jest przemysł, zaletą drugiego wynalezienie, talent więcej się daie uczuć w szczegółach, geniusz uderza całym ogromem dzieł swoich. Dla talentu dosyć jest, kiedy wyrówna rzeczy, która go zajmuje, i wykreśli iey obraz wierny i przyjemny, geniusz wszystkiemu udziela wielkości swoiey, materya zwyczajna i sucha, w rękę jego stae się obfitą i nową. Gdy maluje charaktery, zdaie się, że ie stwarza, taki jest szczególny i iemu tylko właściwy sposób, którym uważa rzeczy, taka jest śmiałość i żywość jego pędzla, taka obfitość wyrażen, taka moc i gwałtowność myśli i zwrotów: gdy wystawia namiętności, przenika deley w głębią naszego serca, niż nawet sami zwykliśmy zstępować, udziela ich sprężynom ich poruszeniem mocy, która nas zdumiewa; i kiedy rozumiemy, że już wszystko wyczerpała, nowe tchnienie nadaie im siłę i żywość, których się nie mogliśmy spodziewać; gdy opisuie rzeczy zmysłowe, daie nam w nich postrzegać rysy i kształty, które się zawsze wzrokowi naszemu wyrwały, przymioty i stosunki około których krążyliśmy tysiąc razy, a nigdy ich niedostrzegli. Człowiek pospolity patrzy i często nie widzi, wzrok geniuszu tak jest przenikliwy i szybki, że nie patrząc, zdaie się widzieć i ogarniać.

Z tego opisu imaginacyi, entuzyazmu, geniuszu i talentu, nietylko widzimy iak te władze umysłu mają wiele wpływu, w *pięknych naukach* i *sztukach*, ale ieszcze postrzegamy, że wszystkie zależą od imaginacyi i nie zdają się bydź tylko rozmaitem iey umiarkowaniem. Entuzyazm bowiem, talent i geniusz są to sposoby mocnego i żywego poymowania, wystawiania sobie, łączenia, lub rozdzielania, rzeczy i ich przymiotów, to jest, imaginacya wchodzi istotnie w ich skład i ukształcenie, imaginacya więc, wsparta rozumem i rozsądkiem jest przewodnikiem w pięknych naukach, i sztukach.